



Жыве  
Беларусь!

# Народная Газета

Орган  
Верхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь

№207 (720) 21 кастрычніка 1993 г. Чацвер.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 500400 экз.

Кошт у розніцу — 15 руб.

## ФАКС

### Вкратце

Как стало известно из источников, заслуживающих доверия, 28 октября в Минск с официальным визитом прибывает государственный секретарь Соединенных Штатов Америки Уоррен Майнер Кристофер.

Предполагается, что во время его визита состоятся переговоры с Председателем Верховного Совета Беларуси Станиславом Шушкевичем, премьер-министром Вячеславом Кебичем и руководителем внешнеполитического ведомства Беларуси Петром Крайченко.

Вчера в Минске начал работу двухдневный семинар для журналистов "Освещение в прессе проблем саркофагов".

Одна из актуальных тем семинара — оружие массового поражения и угроза его распространения на нашей планете.

Беларусь стала 33-м участником конвенции по культуре Совета Европы.

Это произошло после того, как министр культуры Беларуси Евгений Войтович вручил в Страсбурге генеральному секретарю Совета Европы Катрин Ламонье соответствующие документы.

Вооруженное столкновение грузинских правительственных сил и формирований экс-президента Звиада Гамсахурдиа произошло в ночь на 20 октября в районе города Хони, занятого звандистами в минувшее воскресенье.

В ходе перестрелки есть убитые и раненные.

Российские пограничники задержали группу из восьми нарушителей, перешедших во вторник границу по направлению из Афганистана в Таджикистан на участке 9-й заставы Московского погранотряда.

В штабе группы российских погранвойск в Душанбе сообщили, что в момент задержания ни один из нарушителей при себе оружие не имел.

Мэр Москвы Юрий Лужков считает, что пора относиться к гражданам чеченской национальности, приезжающим в столицу России, как к иностранцам.

По его словам, Чечня, объявившая себя независимым государством, не собираются принимать участия в выборах Федерального собрания, зато "представители этого государства чувствуют себя в Москве, как на родине".

### Доллар будет 3600. В курсе?

Вчерашний курс валют банка "Комплекс" в Минске

| Наименование валюты | Скупка | Продажа |
|---------------------|--------|---------|
| Доллар США          | 3230   | 3380    |
| Немецкая марка      | 2021   | 2114    |
| Английский фунт     | 4547   | 4819    |
| Франк швейцарский   | 522    | 553     |
| Французский франк   | 529    | 560     |
| Российский рубль    | 2,3    | 2,5     |

Особой стабильностью "зеленые" пынешней осенью явно не отличаются.

За минувшую неделю доллар вновь подскочил, но уже на пятьсот рублей. По прогнозу экспертов, он будет расти до 3500—3600 рублей. Потом возможно его снижение до сегодняшнего курса.

Антон ЧЕКОВ.

### Спорт-экспресс

На проходящем в немецком городе Филлдерштадте теннисном турнире с призовым фондом 975.000 долларов минчанка Наталья Зверева победила в четвертьфинале первую ракетку мира Мартину Навратилу (США) — 6:3, 7:6 (7:5).

В редакции позвонила мать футболиста Юрия Карпова, погибшего в 1985 году на футбольном поле (наша газета писала об этом), с просьбой принести искреннюю благодарность Федерации футбола Беларуси и лично ее президенту Е.Ф. Шунтову за оказанную семье материальную помощь в 40.000 рублей.

Досадные промахи в микрушеском "Спорт-экспрессе" едва не произвели маленький переворот в спортивном мире. В 14-м туре чемпионата Беларуси по футболу "Цицма" (Брест) сыграло вничью со "Строителем" — 1:1, а волевиком минского "СКА" в розыгрыше Кубка ЕКВ победили у себя дома даугавицский "Даугава" — 3:1. Правда, брестчане, как были, так и остались на шестом месте, а минчане выбрались из кубкового первенства.

### Общество с ограниченной ответственностью "ТУРМАЛИН"

ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ПОСТАВКУ:

- листа оцинкованного 0,55 мм по цене 950.000 руб./т.
- листа оцинкованного 0,7—1 мм по цене 870.000 руб./т.

ПРЕДЛАГАЕТ СО СКЛАДОВ В МИНСКЕ И РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ:

| Наименование товара     | Кол-во | Цена за единицу |
|-------------------------|--------|-----------------|
| швеллер N 28            | 70 т.  | 570.000 руб./т. |
| лист г/к СТ ЗПС (4 мм)  | 46 т.  | 620.000 руб./т. |
| лист г/к СТ ЗПС (6 мм)  | 34 т.  | 620.000 руб./т. |
| лист г/к СТ ЗПС (8 мм)  | 53 т.  | 620.000 руб./т. |
| лист г/к СТ ЗПС (9 мм)  | 76 т.  | 580.000 руб./т. |
| лист г/к СТ ЗПС (10 мм) | 40 т.  | 620.000 руб./т. |
| арматура АП 25С         | 63 т.  | 520.000 руб./т. |
| швеллер N 12, 16        | 40 т.  | 580.000 руб./т. |

Звоните! Наш тел./факс (0172) 66-17-03 (с 9.00 до 17.00).

Наши реквизиты:  
ООО "Турмалин", р/с N 1467338  
в АКБ БНБ г.Минска, код 765.

### Финансовая компания "Доминатор"

Покупаем  
безналичные  
российские рубли.

Тел./факс (0172) 205-119, 205-902.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.

### Официально...

На днях состоялось заседание Комиссии Верховного Совета Беларуси по вопросам национальной безопасности, обороны и борьбы с преступностью.

Как сообщил секретарь комиссии Виктор Шейман, депутаты обсудили проекты законов, которые будут рассмотрены на осенней сессии Верховного Совета.

В тот же день состоялось также и заседание Комиссии Верховного Совета по национальной политике и вопросам Содружества Независимых Государств.

### Заживем ли лучше?

Тоскомат Республики Беларусь сообщил, что среднемесячная заработная плата рабочих и служащих в январе—сентябре 1993 года составила 34741 рубль и возросла по сравнению с соответствующим периодом прошлого года в 10,3 раза. В сентябре она составила 67331 рубль (в августе была 58041 рубль).

Крючков надеялся на руководство Беларуси

Вчера в Верховном суде России было продолжено ознакомление участников судебного процесса по делу ГКЧП с материалами обвинения.

В частности, оглашены свидетельские показания и документы, которые проливают свет на симпатии тогдашнего руководства нашей республики к московским заговорщикам. Председатель КГБ Крючков имел продолжительный телефонный разговор с Деметрием. После него главному адвокату и организатору путча были как бы развязаны руки: он опасался теперь только за Прибалтику. Решающая роль в подавлении демократического движения там отводилась Витебской воздушно-десантной дивизии КГБ. Тем более что в Минске и Витебске партийно-советское руководство взяло "под козырек". В результате накануне переворота в Литву, Латвию и Эстонию было отпущено самолетов свыше пятисот вооруженных до зубов чекистов для расправы с лидерами национального движения. Подобные ударные формирования на подконтрольных территориях были предоставлены в распоряжение комитетов госбезопасности во всех крупных городах Беларуси и других союзных республик.

Леонид ГЕРАСИМОВ.

Что можно выстрелить на миллион рублей

Выставочный павильон "Минскэкс" на этот раз распахнул свои двери перед специалистами по деревообработке и все, кто не прочь полюбознаться красивой мебелью.

Открывшаяся международная специализированная выставка "Деревообработка-93" одновременно представляет производственное оборудование фирм Беларуси, Финляндии, Германии, Швеции, Италии и современную мебель ведущих отечественных производителей.

У неподготовленного посетителя встреча с прекрасным выставочным залом оставляет сложные чувства. Цены, к примеру, на импортного вида спальные объединения "Борисовские" давно уже перевалили за миллионную отметку и останавливаться явно не собираются.

Игорь ФИЛИПЕНКО.

Заживем ли лучше?

Вчера истек последний срок, до которого предприятия Минска должны были рассчитаться за потребление газа.

На сегодняшний день сумма долга Мингаза составил 7,5 млрд. российских рублей, а на счет Мингаза в сентябре—октябре деньги не перечислили ни одно крупное предприятие.

Как сообщил М.В.Попов, генеральный директор ПО "Мингаз", отключение грозит МТЗ, "Горизонт", камвольному комбинату, заводу отопительного оборудования, заводу шестерен, МЗАЛ.

Наталья ГРИБ.

### Геннадий КАРПЕНКО, народный депутат Республики Беларусь

Время красивых слов ушло. Время серьезных дел так и не наступило. Мы находимся на перепутье, которое может закончиться самым настоящим тупиком, когда не помогут никакие благие пожелания, референдумы и призывы.

Будем называть вещи своими именами: несмотря на обилие, казалось бы, опытных, умудренных людей в правительстве и многочисленные парламентские прения из-за дефицита подлинно компетентных и граждански ответственных администраторов и парламентариев, белорусская экономика на глазах терпит крах. Темпы снижения объемов производства обескураживают своим навалом, и нехоча, по советским меркам, преуспевающая Беларусь скатывается в ряды беднейших государств. Сегодня сыр, колбаса и хлеб, не говоря уже о бензине, в Смоленской области гораздо дешевле и доступнее, чем в Витебской, чего не случилось года эдак с сорокового. Завтрашние перспективы еще хуже, и это можно подтвердить любой председатель колхоза, директор завода, да и просто домохозяйка, которая каждое утро просыпается с головной болью, думая, как бы утратить за ценами, которые будто с цепи сорвались. Создается впечатление, что "памяр-

коуна" болтовня сделала свое черное дело — Беларусь, ее народ расхлебывает кашу, которую заварил тот, кто прикидывался всезнающим, а на поверку оказался дилетантом. Больные заявления, которые следовало от правительства республики в конце прошлого года о том, что оно "удерживает" контроль над экономикой, сегодня забыты, о них стыдливо умалчивают или отыскивают "объективные причины", которые могли бы замаскировать засадительскую суету и практическую бездеятельность. По-прежнему нет ни здравых идей, ни концепций, а лишь шарханье из одной крайности в другую, а также бюрократические игры в "реорганизацию" министерств и ведомств", что оборачивается лишь неразберихой и воровством.

Нет мазута, нет бензина, плохо с продуктами. Но это, кажется, совсем не тревожит тех, кто любит порассуждать о своем вкладе в независимость и суверенитет. Зато регулярно проводятся совещания, заседания и делаются публичные заявления. Для многих министров главным стало не исполнение их прямых обязанностей — производство продуктов питания, снабжение нефтью и газом, товарами первой необходимости, — а "самореализование", т.е. информирование общественности, что они существуют, что их многочисленные аппараты что-то там производят. Чаще всего бумаги, справки и циркуляры. Кого мы хотим имитировать этой имитацией деятельности и

пустой болтовней? Народ? Это, конечно, несложно, народ, наверное, удивился бы другому — честной и плодотворной работе "начальства".

Но в любом случае бесконечно так продолжаться не может.

Без изменения экономического курса парламента и правительства, проведения настоящих, а не кабинетных реформ мы не сможем предотвратить глубокий затяжной кризис, который неминуемо отбросит нас на долгие годы назад. Может быть, все вышесказанное вызовет кое у кого резкое неприятие и даже попытку отпавления в базарном духе: "А ты кто такой?". Однако, думаю, что сейчас не до дискуссий, не до борьбы за честь и мужество. Достаточно пройти по магазинам Минска, Могилева, Молодечно, Ивацевича. Достаточно поговорить не с советниками, которые знают ассортимент по меню правительственных buffets, а с рядовыми гражданами республики. Они скажут всю правду и о "достижениях" парламентариев, и о "вкладе" правительства в улучшение благосостояния людей.

Плохо, когда на корабле, застигнутом штормом, вместо спокойных и планомерных действий команды начинается аврал и бестолковщина. Теряя контроль над реализацией своего старого и, как выясняется, весьма ошибочного экономического курса, правительство начинает лихо "сбрасывать" с себя целый ряд функций, перекачивая на других ответ-

ственность за провалы. Такая экстренная "передача" исполнительных и контрольных функций" носит авральный характер и совсем не напоминает продуманные и последовательные шаги в контексте рыночных реформ. Примеров таких "шарханых" много. Это и последние постановления по обеспечению республики нефтепродуктами, и программа по решению жилищных проблем. Вроде бы серьезные документы, но внутри они бессодержательны. Вообще складывается впечатление, что руководство Совмина уже не владеет ситуацией. Царит анархия. В.Ф.Кебич, например, публично заявляет о том, что снимаются все таможенные барьеры на границах с Россией. Как же в этом случае понять многокилометровые очереди на шоссе московских направлений? С другой стороны — остатки товаров, производящихся у нас, "вымываются" со скоростью звука. Полки магазинов пустеют на глазах. Объявлено также и о прекращении всяческого лицензирования на торговлю нефтепродуктами. Почему в республику по-прежнему не поступают нефть и бензин? Кто же все-таки руководит Беларусью — правительство или неизвестно кто? Ясно, что насквозь политизированные, проникнутые заботой о своем будущем заявления руководителей не только не снимают сегодняшних проблем, но и порождают многочисленные заторы на пути вперед.

(Окончание на 2-й стр.)

### Беларусь — Баларыя

## Нашы народы становяцца бліжэй агзін га агнаго

### Сяргей ПЛЫТКЕВІЧ

Учора працягваўся афіцыйны візіт беларускай дэлегацыі на чале са Старшынёй Верхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Станіславам Шушкевічам у Рэспубліку Балгарыя.

Балгарыя — славянская дзяржава, і няма нічога дзіўнага ў тым, што паміж нашымі краінамі доўгія ўзаемаадносіны былі яшчэ стагоддзі назад. Але тады беларуская зямля альбо ўваходзіла ў склад іншых дзяржаў, альбо Балгарыя знаходзілася пад прыгнётам замежных імперыяў. Зараз сітуацыя карэнным чынам змянілася. І сусветнае ў сафісцічным асяроддзі беларускай дэлегацыі не проста дзіўна дужакоўна дзяржава, а краіна, якая на сённяшні дзень не ўваходзіць ні ў якія палітычныя або ваенныя блокі. І перад Беларуссю, і перад Балгарыяй зараз адкрыліся вялікія магчымасці. Бо менавіта ад кіраўніцтва дзяржаў залежыць, на якому шляху пойдучь нашы народы.

У рэспубліцы "Баяна" адбыліся канфідэнцыйныя перамовы Старшыні Верхоўнага Савета Станіслава Шушкевіча і прэзідэнта Балгарыі Жэлю Жэльева, сустрача дэлегацыі абедзвюх краін і падпісанне дагавораў. Галоўны з іх — палітычнае пагадненне аб дружбе і супрацоўніцтве, у рамках якога будуць падпісаны іныя канкрэтныя пагадненні. Так, паміж урадамі Беларусі і Балгарыі падпісана пагадненне аб супрацоўніцтве ў галінах адукацыі, навуцы і культуры. Вельмі неабходна, на думку членаў дэлегацыі, з'яўляцца і падпісанне дагавораў аб дапамогі паміж Беларуссю і Балгарыяй аб гандлёва-эканамічным супрацоўніцтве і плацяхах. Дагавор гэты быў падпісаны яшчэ 11 ліпеня 1991 года. Зразумела, за два гады сітуацыя ў нашых краінах змянілася, таму і неабходна такое дапаўненне. Падпісаны таксама дагавор аб супрацоўніцтве ў галіне транспарту.

Але не толькі аб эканоміцы і палітыцы ідзе размова пад час сустрэч на балгарскай зямлі. У складзе беларускай дэлегацыі знаходзіцца мітрапаліт Мінскі і Слуцкі экзарх усяе Беларусі Філарэт. Яшчэ ў самалёце Старшыня Верхоўнага Савета Станіслаў Шушкевіч сказаў, што ён вельмі ўдзячны мітрапаліту Філарэту, бо ён у Беларусі без вышэйшага прадстаўніка праваслаўя на Беларусі, тым больш што ён народны дэпутат рэспублікі, было б незразумелым для балгар.

— Я павінен знайсці час, каб нанесці візіт свяціцелю патрыярху Балгарыі Максіму, — сказаў нам мітрапаліт Філарэт. — І перадаць яму пасланне патрыярха Маскоўскага і ўсё Русі Алексія II. Але мне, зразумела, хацелася б усталяваць і непасрэдную ўзаемаадносіны паміж беларускай і балгарскай праваслаўнай царквымі. У мяне вельмі шмат знаёмых і сяброў сярод балгарскай іерархіі, і нашы ўзаемаадносіны павінны развівацца.

Прымая ўдзел у візіце і народны дэпутат, пісьменнік Ніл Гілевіч, які сказаў:

— Гэта краіна маіх і духоўных, і творчых інтарэсаў... Балгарыя — краіна кантрастаў. Яна аб'яднала і сацыялістычнага шляху пазней за іншыя. Тым не менш ужо сёння ў розных сям'ях даходзіць неаднаголькава — ад двух тысяч да соцень тысяч леваў. А курс долара ў Балгарыі — каля дзвядцят тысяч леваў. Сярэдняя зарплата — пяць—шэсць тысяч. Гэта каля двухсот долараў. Праўда, і цэны крыху вышэйшыя, чым у нас.

І палітычныя працэсы, якія адбываюцца ў краіне, роля іншых дзяржаў, якія паўдзельнічалі на развіццё Балгарыі, азінаваюцца звышнімі сіламі неаднаголькава. Скажам, у цэнтры Сафіі стаў помнік з надпісам "Народны зваліцелю ад уладзячых Балгарыі". А другі помнік — савецкім войнам — абнесены агародамі, на ім намаляваны фашысцкая свастыка. Што гэта сімвалізуе, думаю, тлумачыць не трэба.

Тым не менш і Балгарыя, і Беларусь сёння — гэта дзяржавы, перад якімі адкрыліся вельмі вялікія магчымасці. — Мы ўпершыню падпісалі дагавор аб дружбе і супрацоўніцтве паміж нашымі краінамі на міждзяржаўным узроўні, — так адначасна падпісанне пагаднення прэзідэнт Балгарыі Жэлю Жэльеў. — І гэты дагавор даасць нам магчымасць развіваць супрацоўніцтва ў самых розных галінах. Мы высока ацанілі тую пазіцыю, якую заняў Старшыня Верхоўнага Савета Беларусі пан Шушкевіч наокамі апошніх падзей у Маскве. Мы вітаем таксама тое, што Беларусь адной з першых прызнала рэспубліку на тэрыторыі былой Югаславіі. Мы думам, што ўзаемаадносіны Беларусі і Балгарыі будуць пашырацца ўвесь час.

Беларуская дэлегацыя ўсклала вяжак да магілы Невядомага салдата, наведала храм-помнік імя святога Аляксандра Невскага. А раніца 20 кастрычніка пачалася з сустрэчы Станіслава Шушкевіча і суправаджаючых яго асоб са старшынёй народнага сходу Балгарыі паням Аляксандрам Марданавым. Потым адбылася сустрэча з кіраўнімі парламентаў тую. Пасля абеду Станіслава Шушкевіча прыняў міністар-старшыня Рэспублікі Балгарыя пан Любен Бераў.

На ўсіх сустрэчах ішла размова аб рэформах, якія праводзіцца ў абедзвюх рэспубліках, аб тым, што вельмі нягледзячы зрабіў пераход ад планавай эканомікі да рыначнай. Але іншага выйсця няма. Калі мы хочам жыць добра, мы павінны ісці па гэтым шляху. І чым шпарчэйшымі будучы намы крокі, тым больш надзеі, што і Балгарыя, і Беларусь дасягнуць поспеху.

Афіцыйны візіт беларускай дэлегацыі ў Балгарыю паказаў, што жыццё будзе па-сабурскаму. Але толькі ад дэмакратычных рэформ і нашай агульнай працы залежыць, ці будзем мы жыць добра... Сафія.

## Беларусь пачынае нармальную дыпламатычную работу

Менавіта так Старшыня Верхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Станіслаў Шушкевіч адразаваў на той факт, што ўпершыню дыпламат такога высокага рангу, як Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Швейцарскай Канфедэрацыі Жан Аліфе Кэнш, наведаў Беларусь.

Пасля ўрачэння ва ўрачальных паміж Станіславам Шушкевічам і Жанам Аліфе Кэншам

адбылася гутарка, у якой прыняў удзел міністр замежных спраў рэспублікі Пётр Краўчанка.

### Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Швейцарскай Канфедэрацыі Жан Аліфе Кэнш

Нарадзіўся ў 1935 годзе ў г.Беней (кантон Нейштатэль), Адукацыю атрымаў у Ла-закскай універсітэце, мае ступень доктара права.

На дыпламатычнай службе з 1962 года. Працаваў у цэнтральным апарате дэпартаменту замежных спраў і прадстаўніцтва краіны за мяжой. На працягу доўгага часу ўзначальваў пасольства Швейцарскай Канфедэрацыі ў шэрагу афрыканскіх краін. У 1989 годзе назначаны паслом Швейцарыі ў Ізраіль, з 1993 года — пасол у Польшчы.

Белінфарм.

г.Мінск.

### Не спазніцеся!

"Народная газета" — самая масавая газета Беларусі. А гэта значыць — самая папулярная. Можна не сумнявацца: такія яна будзе і ў 1994 годзе.

Не спазніцеся толькі з падпіскай. А каб вам было лягчэй гэта зрабіць, мы спецыяльна змяшчам аб'явы аб падпісках. Запоўніце, выражце і аднісіце ў любое нашатае аддзяленне, на любы падпісны пункт.

Задаважым, рэдакцыя зрабіла ўсё, каб у гэты цяжкі час "Народная газета" была даступнай для кожнай сям'і. Што значыць сям'я 1200 рублёў? Гэта сапраўды дужа не грошы. Але выкадашы іх, вы зможаце мець першы квартал будучага года атрымліваць самую масавую, самую папулярную газету суверэнай дзяржавы Беларусі.

"Народная газета" заўжды будзе з вамі!

Ф. СІ-1

ДОСТАВКА КАРТОЧКА

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868

(індекс названі)

на газету 63868



Безотлагательно!

# Что выберет Беларусь: реформы или тупик?

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Нужны жесткие рыночные реформы, они известны любому грамотному экономисту, если он, конечно, не является адвокатом ошибочного курса. Мы должны проснуться от спячки, вернее — от кипучего безделья, в которой находится парламент, правительство, что заставляет и нас, руководителей "низовых" Советов, быть заложниками порочного стиля работы. Хватит политики! Беларусь, уважаемая в мире республика, все больше напоминает уличную попрошайку, кланяясь то Западу, то Востоку, ожидая, что за хорошее поведение — пресловутую толерантность и "пацифизм" — нам дадут по дешевке уголья, стали и бензина. Нет, уважаемые коллеги-законодатели и члены утвержденного нами правительственного кабинета: бесплатный сыр бывает только в мышеловке. Если мы хотим жить богато и достойно, то добиться этого можем только на пути, который прошли все нормальные страны. Не через болото, а через реформы, трудности, самоотверженный труд. Но браться за реформы со старыми административными структурами занятие само по себе, столь и безнадёжное. Берушие свое начало в недрах ЦК КПБ, укрупненные кадры, прошедшие партийную мушкетерскую, изворотливую, всезнающую, но не готовую к работе в новых условиях, эти структуры обладают колоссальным умением дискредитировать все свежее и новое, демократически затеваемые любые светлые планы и в конечном счете похоронить любое ценное начинание. Значит, прежде всего надо реформировать главный управленческий аппарат — Совет Министров, который сегодня пошел в сторону на пути реформ. Политики в нем много, а экономические идеи кот наплакка. Далеки от задач сегодняшнего дня и неуклюжие аппараты облсполкомов, давно уже ставшие лишним звеном во взаимоотношениях между правительством и органами управления на местах. А сколько лишнего в таких органах, как Госплан, Минторг и т.д., и т.п. Разумеется, речь не идет о "ломке". Я не призываю сегодня ликвидировать все облсполкомы, например, потому что это внесет дополнительный элемент дезорганизации. Но уже сегодня необходимо готовить застрашную управленческую модель.

В рамках одной области, в виде позитивного эксперимента, возможно реформирование аппарата. Лучшее всего на примере Минской области. Такая связь управления (Совмин — горрайисполком) позволит не только исключить лишнее звено из структуры государственной власти, но и расширить самостоятельность городов и районов, позволит на практике реализовать механизм самоуправления, скорректировать систему налогообложения. Хочу еще раз подчеркнуть, что реализовывать такой подход надо не методом обвалки ломки, а поэтапно, детально отработав все преимущества и недостатки такой идеи. Этапы должны включать в себя укрупнение малых городов и районов путем их слияния, передачу и расширение функций местного самоуправления, передачу части функций от облсполкомов отраслевым министерствам, оставив за областными структурами функции прогнозирования и развития территориально-экономических регионов. В последующем и эти функции областных структур могли бы осуществляться в составе регионального управления Совета Министров.

Есть еще один существенный момент. Формирование независимого, нормально функционирующего государства мы обязаны начать с решения вопроса о своей собственной валюте. Идея введения белорусской экономики в единое рублевое пространство, несмотря на всю заманчивость и простоту межгосударственных обращений, просто мертва сама по себе, т.к. ни одно государство не будет вытаскивать народное хозяйство другой державы без экономических или политических интересов своего государства. Считаю, что первым шагом в экономическом союзе бывших стран СССР наиболее привлекательным было бы установление соответствующих обменных денежных курсов между национальными валютами стран, входящих в это экономическое пространство. Как, например, существовавшие обменные курсы валют в бывших странах СЭВ. Такой подход значительно упростил бы ситуацию в взаиморасчетах этих

стран, а также позволил бы перейти ко второму этапу — установлению твердого курса национальных валют.

Экономические реформы в республике необходимо начать в первую очередь с банковской системы. Банки — это сердце экономики. У нас же сегодня банками практически никто не управляет. Следовательно, не управляет экономикой. Возьмите отчетность о кредитной деятельности банков. Как правило, долгосрочных кредитов экономике — развитию крупных производств банки не предоставляют. Идет краткосрочное кредитование до трех месяцев торговых сделок под крупные дивиденды, составляющие сегодня 170 и более процентов. Такая ситуация, если ее своевременно не изменить, приведет нашу промышленность к полному развалу.

Необходимо установить контрольные цифры в кредитовании банками промышленности и сельского хозяйства, новых отраслей народного хозяйства, вышедших из банков не имели бы права поднимать кредитные проценты. Безусловно, это вызовет протест коммерческих банков, но другого выхода нет. Так поступали многие страны, которые выходили из глубокого кризиса, в том числе и США в тридцатые годы.

Вкладывая капитал в промышленность и сельское хозяйство, необходимо не забыть и о жилищном строительстве. Хочу сказать, что во многих регионах жилищная проблема заведена наперекосяк и не предусматривается каких-либо шагов в сторону ее улучшения. При этом вырисовываются две проблемы: выделение земельных участков под индивидуальное жилищное строительство и выделение кредитов для строительства жилья.

Законы и постановления Верховного Совета и Совета Министров по этому вопросу не выполняются, а порой полностью игнорируются. Люди приходят в отчаяние, и выдвигают различные перспективы, а в соответствии с этими комиссиями Верховного Совета и Совета Министров — полная тишина и бездействие, как будто и не существует проблемы. Я глубоко убежден, что эта проблема может и должна быть решена, но для этого необходимо добросовестно, целенаправленно работать по реализации принятых решений, а не бесконечно "изучать" мировую опыт в заграничных командировках, ничего не перенося на наши условия, ссылаясь на недоработку наших законов.

Приступить к реализации программы приватизации в сфере торговли, бытового обслуживания, коммунальной собственности местным органам власти крайне трудно по нескольким причинам.

Во-первых, многие из перечисленных объектов вообще не принадлежат к коммунальной собственности местных органов власти (горрайисполкомов). Улоком, предприятия областными органами власти в переименовании торгов, трестов, управлений в ассоциации, концерны, практически не изменили собственности, зато дали возможность вышестоящим структурам остаться у власти, а вернее — у корыта, сняв с себя ответственность за результаты работы. Во-вторых, в случае развертывания истинных реформ по приватизации есть возможность не упустить их из собственных рук. Существующая сегодня налоговая система также направлена против реформ приватизации коммунальной собственности, т.к. всего лишь 30 процентов стоимости от реализации объектов коммунальной собственности идет в местный бюджет. Остальные 70 процентов поступают в госбюджет и Комитет по приватизации. Возникает вопрос: кто из собственников пойдет продавать собственное, если он за это получит только 30 процентов? Ответа здесь не требуется. Отсюда практически и торможение в реформах. Не следует сбрасывать и моральный фактор. Сегодня, когда верхние государственные структуры стоят в стороне от реформ, не выработав концепции и подходов в их реализации, снимая с себя ответственность за экономическое состояние на местах, за реформы вынуждены браться непосредственно руководители городов и районов на свой страх и риск. При этом допускается много ошибок, неправильных подходов, а иногда, если этот руководитель не обладает высокой гражданской позицией, и злоупотреблений. Такое положение порождает много спорных ситуаций, а иногда и прямую конфронтацию даже между теми силами, которые за эти ре-

формы, но из-за отсутствия выработанного четкого механизма их реализации не могут принять их на простом доверии или достаточно глубоком понимании.

Более того, отдельные лидеры вчерашней "красной" эпохи сделают все, чтобы или самим быстро все "приватизировать", или очернить тех руководителей, которые взялись за процессы приватизации по здравому рассудку и совести, так как другого выхода из сложившейся ситуации они не видят.

Необходимо четко выработать позицию правительства относительно крупных промышленных предприятий, выделив предприятия с государственной формой собственности. Хозяйственная деятельность этих предприятий должна четко контролироваться правительством с доведением конкретных экономических показателей. Невыполнение этих показателей необходимо рассматривать как срыв государственных заказов.

Экономическая деятельность предприятий, подлежащих разгосударствлению, должна сочетаться с реализацией закона о банковской деятельности, а не с постоянной финансовой поддержкой за счет бюджетных средств. К сожалению, сегодня о реализации закона о банкротстве у нас в республике практически не слышно.

Верховный Совет твердо заявил о переходе Республики Беларусь к рыночным отношениям. Это не значит, что такой переход должен реализовываться путем ослабления или устранения государственных структур власти от управления экономикой. Нет, механизм перехода должен управлять государством. Однако, к сожалению, такой механизм у нас в республике не реализуется. Мы не только остаемся на прежних позициях, но и вносим неразбериху в экономику за счет отсутствия четких последовательных шагов в проведении экономических реформ. Более того, оставаясь на старых позициях, мы теряем те хозяйственные связи и управленческие, которые были присущи прошлому, и восстанавливать которые мы уже не сможем, какая бы nostalgia нас ни охватывала, т.к. наши соседи давно пошли по пути реформ. Вспомните недавнее заявление российского министра финансов Федорова о том, что для вхождения в рублевую зону республиканский СНГ необходимо выполнять целый ряд условий. Вкратце — это принятие законов, которые камнем на камне не оставляют от хозяйственной модели, существующей сегодня в Беларуси. Так что все ясно: свою валюту мы ввести не в состоянии, над "зайчиками" деловые люди просто смеются, а в рублевую зону нас, таких умных и "консервативных", просто не пустят, пока мы не станем на путь рыночных реформ. Вот мы, уважаемые товарищи, увлеченные разговорами "о коллективной безопасности" и прочих красивых материях, и оказались в разбитом корыте. Скоро у нас не то что будет купить в России самое необходимое для жизнеобеспечения страны. Неужели кто-то надеется, что всецельные хитроумные маневры Президиума Верховного Совета или Президиума Совмина смогут заткнуть персональную ответственность и неумение работать тех, кто претендует на роль политических лидеров и надеется на будущее выборы. Я уже говорил и повторю: хватит прятаться за софизмы, похожие на универсальную поговорку: "Коней на переправе не меняют". Если наш республиканский воз возят захлестнут волны, то надо срочно менять коней. И пристыжных, и коренников, потому что на них, как показывает жизнь, далеко не уедешь.

Оценивая работу парламента и правительства республики, приходим к выводу, что сегодняшнему составу этих высших государственных органов власти такие реформы вряд ли по силам. Для выхода из сложившейся ситуации, ускорения реформ нужны коренные изменения. В частности, необходимо выборы в Верховный Совет, что позволит ускорить создание правительства, в которое войдут и новые ответственные люди, грамотные специалисты. Нельзя же в самом деле думать, что, кроме известной и апробированной "номенклатуры", которая уже показала все, на что способна, в Беларуси нет по-настоящему толковых, со свежими мыслями ответственных людей!

Ситуация

# О маленькой одинокой Настеньке и ее папе, у которого "душа лопнула"...

Лилия ЛОМСАДЗЕ,  
фото Сергея ГРИЦА

Впервые за долгую журналистскую практику я собралась на встречу с человеком, написавшим прежде валерьянку. Страшно было увидеть глаза Насты, которой всего три с половиной года от роду, но она не знает ни своего дня рождения, ни сказок, ни родительской ласки. Живет на даче в Волчицком под Минском, всю свою маленькую жизнь только и делает, что пытается согреться, прокормиться и не попасть под пьяную отцовскую руку.

Стояло бабье лето. В садах висели яблоки, жгли костры, а Настя играла у обочины дорожки с пониженным углом, двумя старческими морщинами в уголках полураскрытого рта, напоминала собачку, что сидит где-нибудь у забора с обрывком веревки на шее и, не прося, смотрит на проходящих людей.

У ней горе недетское, — сказал сторож. — Никогда не видел ее слез. Воткнет голову в плечи, и только слышен тоненький писк, как у мыши. Она не боится. В майке может бегать и в холод босиком, — хотя бы что! А внучка моя Маша, одноклассница Насти, за которой такой догляд, из хвороб не вылезает.

У сторожа Александра Кондратьевича Пушкина и коротает Настя дни. Самостоятельно ходит в деревню, что расположена неподалеку от дач, на железную дорогу и подолгу всматривается в проходящие мимо поезда. На столбах теплых и ярко освещенных вагонов думается чай, разложена вкусная еда. Настя глотает слезу, еда ассоциируется только с лицом бабушки. Ей восемьдесят четыре года, она имеет комнату в Минске, куда берет иногда девочку, чтобы исплакаться.

На старости лет баба Зина вынуждена работать, чтобы содержать пропойцу сына. Он напел в пятьдесят шесть подругу жизни, оставившую семью и детей, лишенную родительских прав. Она успела ему родить Настю, еще одного ребенка, которого, как она выразилась, оставила в больнице под "колпак". А потом угодила в тюрьму. По сути дела, мать Настя не знает и только мечтает о той, что манит всех сердцах и полярная звезда всех глаз.

Дети чисты душой и потому снисходительны к погрешностям других. Я спрашиваю у Насти, где папа и как они вдвоем топят печку и справляются "по хозяйству".

— Сказал, что пошел ежика искать. Но я уже раз пять к сажелке ходила и ежика там не видела, а папы нет. Тетя, он хороший, только у него душа лопнула. Он сам так говорит.

Дачники знают, что дом бабы Зины может быть сутками закрыт на амбарный замок. Настя его открыть не может, но научилась прятаться от дождя, ветра и снега в погребе. Там и скрывается гостиница, что я ей привезла, отрезав: "Дальше за мной нельзя". "Чтоб никто не знал, где она прячет красивый золотой листок кленки, еловую шишку, ржавую немецкую каску, которую нашла в лесу, вывороченную кем-то пластмассовую сигареточку. На деревянной полке дожились граненые стаканы. Они выставляются на стол, когда приходит суботничьи отцы. Лица у всех синие, в морщинах, словно они отвернулись от света. Руки липкие, речь грязная. Маленькой Насте и не замечают. Она



ку и справляются "по хозяйству".

Слабее бабушка, еще сильнее свивается отец, накатывается третья зима, а вдурт люта. Что будет делать полураспавшаяся Настя, когда разведутся дачники, а бабушка Зина ослабеет настолько, что не дотянет до дачи хари? И хотя люди свивались с Настиним горем, они все же спустя три года решили действовать, чтобы определить девочку в детский дом, а бабу Зину обязать продать дачу, чтобы не было у загульной компании своей "малины".

И Настя забудет, как дурной сон, свою прежнюю жизнь, большой замок на двери, пустой котелок на плите, а ветер не будет больше трепать ее волосы, как выжженную траву.

Душа ребенка, прошедшего через такое, как дикая яблонька в лесу. Она выстоит и выдержит все, надо только успеть укрыть ее от мороза...

## Нам стала вядома Беларускія фермеры пакажуць, на што яны здатныя

Прывітанне, гэта будучы на людзях, у сталіцы, а дакладней — калі Палада культуры і тэхнікі Мінскага аўтамабільнага завода на Парызанскім праспекце. Менавіта тут 23 кастрычніка, у суботу, і адкрылася фермерская кірмаш, на якой "паднятае" ўжо розная сельгаспрадукцыя з усіх канцоў Беларусі.

Як запэўніў нас старшыня Беларускага саюза фермераў Канстанцін Ярмоленка, смач-

ных прадуктаў і добрых тавараў на кірмашы чакаеца шмат, а цэны "кусачка" не будуць.

Паднятае настрояў людзей запрашаны і артысты. А хто з наведальнікаў пажадае атрымаць і прыз — калі ласка, прымайце ўдзел у спарбінцтвах на свой густ.

Фермерскі кірмаш сардэчна запрашае ўсіх жадаючых!

Павел СТАЦЕВІЧ.

Лісты з глыбіні: час і людзі

# III. Эх ты, голя палешуцкая...

Віктар ХАРОШКА

Пігантамі... Не абмінула гэтая права сацыялізму і Валікі Бор. Колькі дзяржаўных грошай тут ласнула, колькі галаўнога было прыносіла і прыносіць мясцовым жыхам!

І ўсё ж радаваліся некалі велікабурскія жывёлагадоўчы комплекс. У якіх гады было тут такое будаўніцтва! Бедненькі калас "Шлях да камунізму" меў хіба што мех дзяржаўнага доўга. Канторскі будынак і той быў падпірыты калом. А тут сучасныя жывёлагадоўчыя збудаванні, пасялак катэджаў з усімі гарадскімі выгодамі. Паўраёна павіна працаваць на комплекс.

Там ж і прыйшоў кіраўніком толькі што створанага саюза "Велікабурскі" малады дырэктар Аляксандр Дамітравіч Рудабель.

Але каб ведаў ён, з чым звязася.

Як набатны зvon — Чарнобыль. Праз тыдзень пасля аварыі вывезлі з вёскі маладзёў з дзецьмі. Замітусіліся былі і мужыкі, ці ж можна без сям'і доўга. На Віцебшчыну ці Гродзеншчыну на свіданні не наездзішся.

Потым нейкая галава з цэнтраваліччалі, што ў Валікі Бары можна жыць. За лета пабудавалі тры пасялак і перавезлі з Брагінскага раёна вёску. Гэта зусім зблыталіся велікабурцы. Як ж так, мы, маўляў, у чужым свеце, а сюды людзей прывозіць.

Да зямлі вярнуліся дадому ўсе.

Праблем у дырэктара

саўтаса тады яшчэ не было. Яны з'явіліся пазней. Гады праз тры-чатыры. Калі пачала даваць аб сабе звесткі радыёпункт.

Пяцісоткіграмавых бычковай катэгарычна адмаўлялі браць на мясакамбінат — "свежыя". З забруджаных раёнаў прымалі толькі крышачку — для "прычэпа" да ўстаноўленых норм.

Саўтасная хаса затрашчала па ўсіх швах.

А тут як на тое знялі падвойную аплату. Разваліліся і магутны Саюз — гарант жыццядзейнасці такіх комплексаў, як у "Велікабурскім".

Што было рабіць Рудабель-Тоць? Згортаць вытворчасць? Толькі куды дзець рабочых?

Па вядомым рахунку не трэба тое велікабурскае мяса дзяржаве. Не так яно і многа, ды і дарава нацы яно не дабаўляе. Але ж людзі. Працую чалавек у полі, на ферме ці ва ўстаноў і тым самым зарабляе на хлеб надзеяны. Парадокс. Вытворчасць за непатрэбнасцю можна закрываць, а закрывіць не нельга.

Гэта адзін бок справы. Большае гора — грошы. Выручка ад жывёлагадоўчай вытворчасці хапае мо на які квартал. Іншыя наступствы амаль няма, і ніхто іх не даць у наш час. Траба зарабляць самому. На час.

Жыццё, калі да яго прыгладзіцца больш пільна, само паказвае, што рабіць.

Для любога велікабурца не з'яўляецца вялікім сакрэтам тое, што на градзе за лета поўнасо-

предлагаем под заказ новые автомобили

## УАЗ

Всех модификаций: легковой, бортовой, фургон, микроавтобус, грузо-пассажирский, санитарный  
**РЕАЛИЗУЕМ со стоянки в Минске: ГАЗ-31029 "Волга", "Москвич"-2141**

тел. в Минске (0172) 54+78+81

организация реализует оригинальную АМЕРИКАНСКУЮ МЕБЕЛЬ (подставки под TV, журнал, столики, кресла-кровати и др.)

тел. в Минске (0172) 54+62+31

## ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!

На абонементе должен быть проставлен отпечаток кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется отпечаток календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки)



Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресовки издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Союзпечати.

Заполнение месячных клеточек при переадресовании издания, а также клеточки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

## Добрые вести

## Соавтор проекта — милосердие

Уникальный по архитектурно-конструкторскому решению пансионат для престарелых и инвалидов торжественно открылся в Витебске.

Руководитель мастерской института "Витебскгражданпроект" Евгений Кузнецов, его коллеги Людмила Шереметьева, Михаил Голованов и другие, не имея под руками аналогов, удачно выполнили необычный заказ. Они предусмотрели максимальный комфорт для новоселов "Дома милосердия", а строители благодаря бескорыстному участию многих предприятий и учреждений старательно воплотили оригинальный замысел. Пансионат, рассчитанный на 216 мест, включает в себя благоустроенные квартиры, поликлинику, столовую, библиотеку, кинозал.

Сергей СЕРГЕЕВ.







# 2

МЕЖДУНАРОДНАЯ  
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА  
КОМПЬЮТЕРОВ, СРЕДСТВ  
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ И ОРГТЕХНИКИ

**2-5 ноября**

- 66 фирм из 15 стран, среди них такие как BULL, ALCATEL, BALTIC AMADEUS, MOTOROLA, IBM и др. представят Вам новейшие достижения в области коммуникационных технологий.
- семинары и презентации фирм.

Выставка работает:  
с 15 до 18 час.  
для специалистов с 10 до 15 час.  
Вильнюс, пр. Лайсвас, 5  
Литовский центр выставок LITEXPO  
Тел. 45 19 33

## Baltic Info '93

**ПОКУПАЕМ  
МАЗы.**

Тел. в Минске:  
39-52-47,  
39-42-41.

**РЕАЛИЗУЕМ****АВТОМОБИЛИ  
МАЗ.**

Тел. в Минске  
36-22-15.

Организация  
реализует  
**ЦВЕТНЫЕ  
МЕТАЛЛЫ**  
(по б/н расчету).  
Тел. в Минске  
33-96-52.

Организация реализует:  
• трубы электросварные  
№ 114, 127, 152, ГОСТ  
10705-91;  
• трубы водогазопровод-  
ные № 32, 40, ГОСТ  
3262-75.

Тел. в Минске:  
25-15-67, 25-16-36.

**Организация  
ПРИНИМАЕТ заявки**

на поставку  
в сентябре-октябре с.г.:  
• масел ХА-30; К-19; МС-20;  
• масла для фреоновых холо-  
дильных установок.

Организация реализует:  
• отопительные котлы на  
жидком топливе;  
• автокраны МАЗ-6014  
(новые) по ценам ниже за-  
водских.

Тел. в Молодечно:  
(01773) 5-36-95, 5-34-09.

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ФОНД**

Программа грантов  
на научные исследования  
Международный научный фонд (Фонд Сороса-Беларусь)  
**объявляет начало второго тура  
Программы долгосрочных грантов  
на научные исследования.**

Полный текст данной программы опубликован в газете  
"Поліс" 25, 25-30 июня 1993 г., его также можно получить  
**ПО АДРЕСУ:** Минск, пр. Ф.Скорины, 65,  
учебный корпус 11а,  
Политехническая академия, к. 517а.  
Последний срок приема заявок — 25 января 1994 г.

Фирма "Вилор" (г.Гомель)  
совместно с фирмой "ОГО" (г.Москва)  
предлагает **ЭМАЛЬПРОВОД обмоточный**  
ПЭТВ-2, ПЭТ-155, ПЭФ-155, ПЭТВМ  
сечением от 0,315 мм до 1,5 мм.  
Оптовым покупателям предоставляется скидка до 10%.  
Адрес: г.Гомель, ул.Головацкого, 19, комн. 311, 312.  
Р/с 000467428 в управлении АК ПСБ г.Гомеля, МФО 151301360.  
Тел./факс в Гомеле 56-97-80.  
Тел. в Москве: (095) 322-08-11, 322-47-96.  
Приобретем медную катушку № 8 мм.  
Тел. в Гомеле (0232) 56-97-80.

**Организация продает:**

- агрегаты для гидравлических испы-  
таний трубопроводов;
- насосы гидравлические;
- платформы передвижные;
- отвалы ДУ 65 и др., заборную арма-  
туру (крюки, вентили, клапаны и др.);
- а также тали, лыжные и др. в ас-  
сортименте, рыболовства.

**Постоянно реализует**

прицепы легковые "Зубренок".  
Тел. в Минске 54-63-57, факс 54-43-62.

**РЕАЛИЗУЕМ  
ФАНЕРУ**

по б/н расчету.  
Тел. (0172)  
397-121.

**Организация  
реализует**

со склада в Минске  
**сталь листовую  
оцинкованную**  
толщиной 0,7—0,8 мм.  
Тел.: (0172) 24-17-63,  
24-63-45.

**Научно-технический центр "ГАРАНТ"****ОСУЩЕСТВИТ ПОСТАВКИ КРУПНЫМИ ПАРТИЯМИ:**

- трубы электросварные нефтеспроводные № 219, 273, 325,  
426 по ТУ-14-3-37-87 и ТУ-14-3-1725-90 из стали марок  
ВстЗсп и 10, трубы № 530, 630, 720, 820;
- металлопрокат, катушка, арматура А-3 № 16 мм,  
• трубы из нержавеющей стали № 25/1,5 мм по ТУ 14-  
3-14-3-1744-90, 33/1,5 мм, 43/1,5 мм по ТУ 14-3-1504-87.

Цены заводские на момент отгрузки.  
Возможна оплата в Беларуси по курсу Национального банка.  
**ПРЕДОПЛАТА 100%.**

Справки по тел. (8-01710) 2-13-37.

НТЦ "ГАРАНТ" ИЗУЧАЕТ СПРОС на поставку  
запасных частей к автомобилям Горьковского завода.  
Заявки принимаются в г. Солигорске,  
тел. 2-13-37, факс 5-47-17.

**МНКОР.**

Изучаем спрос на поставку из США:

- ТНП,
- продуктов питания,
- спиртных напитков,
- снегоходов,
- гидромотоциклов.

Принимаем на ответственное хранение ТНП на склад  
г.Минска.

Тел. (0172) 25-04-50, тел./факс 25-32-91.

**РЕАЛИЗУЕМ  
СО СКЛАДА В МИНСКЕ!**

Превосходный  
**голландский вермут**  
**CARTANELLI ROSSO**  
(красный) и  
**CARTANELLI BIANCO**  
(белый).  
15,5% VOL.

Звоните: (0172)  
630-511, 638-681.

**Организация  
продает:**

- а/м ГАЗ-3307 (новый, ди-  
зель),
- двигатель ГАЗ-53 (новый),
- п/принт МАЗ-93802,
- плечи "Кировец", ВАЗ, ЗИЛ,
- тракторы МТЗ-82УК,
- сахар.

Тел. в Минске:  
69-16-15, 69-19-36.

**ФИНАНСОВАЯ КОМПАНИЯ**

**с удовольствием**  
**приобретет**  
**безналичные российские рубли**  
по максимальному курсу

Оплата - в течение 2-х банковских дней

Работая только собственными средствами,  
мы обеспечим надежную гарантию  
прохождения денег

Минимальная сумма - 100 млн. руб.

Тел. представительства в РБ:  
(0172) 59-62-56, 59-63-01

ПКФ "МБС" реализует со склада в Минске:

- САХАР пищевой высшего сорта.

Форма оплаты — БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ.

- АВТОМОБИЛЬ "Мерседес"-300D (ноябрь 1989  
г., мокрый асфальт, в отл. состоянии).

Тел. в Минске: 62-87-40,  
тел./факс 62-70-72 (круглосуточно).

**ПРОДАЕМ**

АВТОШИНЫ  
320-508P

МИКРОАВТОБУСЫ

**РАФ**

АВТОМОБИЛИ

**МАЗ**

всех модификаций,  
в том числе новейшие  
МАЗ-63031, -54321,  
-53362, -64221



ЦЕНЫ  
НИЖЕ  
ЗАВОДСКИХ

ДОСТАВКА  
ПО СНГ

ОПЛАТИМ СЧЕТА  
НА УКРАИНЕ  
И В ТУРКМЕНИИ

ТЕЛЕФОНЫ В МИНСКЕ  
(0172) 45-71-01, 45-95-73

**ПРОДАЕМ:**

- противотараны ГП-7ВМ;
- тракторы МТЗ-80, МТЗ-82;
- автомобили МАЗ-64-229, и/и 93866;
- САХАР ОПТОМ.

**ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ**

в оплате валютных контрактов  
и счетов в РОССИИ.

Тел.: (0172) 63-12-47, 63-46-80.

Двухэтажный жилой дом - мечта коллективных и  
индивидуальных застройщиков !!!



Полный комплект стройматериалов — 16 млн. рублей.

Форма оплаты — любая.

Поставка — немедленно.

Тел. в Минске 23-60-88, 27-25-35, 27-57-51.

**Организация  
реализует**

со склада в Минске

**автомобили ИЖ**

по безналичному расчету.

Наш тел./факс (0172)

39-91-42.

**Организация**

**покупает**

**ЛЕС-КРУГЛЯК.**

Возможна

наличная оплата.

Тел. в Минске:

24-69-73 и 30-33-38

(после 18 часов).

**Организация  
реализует**

со склада в Минске:

• КРЕПКИЕ НАПИТКИ

(Молдова),

• ЗУБНУЮ ПАСТУ

(Болгария).

Тел. в Минске

(0172) 26-38-78.

**ПРОИЗВОДИМ**

**СРОЧНЫЕ ПЛАТЕ-**

**ЖИ НА УКРАИНЕ ПО**

**выгодному курсу.**

**РЕАЛИЗУЕМ**

**СТАЛЬ оцинкован-**

**ную 0,55—0,8 мм,**

**АРМАТУРУ**

**МЕТАЛЛОПРОКАТ.**

**ПОКУПАЕМ**

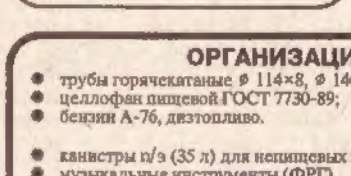
**МЕТАЛЛОПРОКАТ**

**мелким оптом.**

Справки

по тел. (0172)

49-21-28.

**Организация  
реализует:**

• трубы горячекатаные № 114х8, в 146х5 + 8,5 (650000 руб/т);

• целлофан пищевых ГОСТ 7730-89;

• бензин А-76, дизтопливо.

• канистры №9 (35 л) для пищевых продуктов;

• музыкальные инструменты (ФРГ).

• марлю медицинскую отбеленную;

• опускатель ОП-10.

• оптовые партии нефтепродуктов;

• СКВ.

Тел. (01592) 2-15-77;

Тел.: (01773) 5-06-76, 5-49-63;

Тел. (01773) 7-50-39;

ПРИБОРЕТЕТ:

Тел. (01592) 2-12-28.

Поздравляем заранее!  
СКОРО, СКОРО Новый год!  
Фирма "Любовушка"  
предлагает  
ПАРИКИ: Деда Мороза, Снегур-  
очки, Бабы Яги и др.  
ПОКУПАЕТ натуральные воло-  
сы.  
Наш адрес: Минск,  
ул. Я.Якубовича, 9.  
Тел. 45-77-96.

**Со склада в Минске:**

**бананы.**

**ананасы.**

**лимоны.**

**апельсины.**

344058

608889

**ПРОДАЕМ:**

(недорого)

■ ЛЭВМ "РОБОТРОН-1715" и

ЗИП к ним с принтерами К

6312М,

■ принтеры К 6311М (новые).

Тел.: (0172) 703-391,

719-501.

**РЕАЛИЗУЕМ:**

▲ сталь лист. г/к

6—18 мм, миним. пар-  
тия — вагон;

▲ плиты газосиликатные (Брест),

▲ бензин.

Тел. (0172)

45-29-52.

**СРОЧНО**

реализует

суперМАЗы

64229-032,

54323;

и/и 93866.

Оплата в России.

**ПОСТОЯННО**

покупаем

российские

б/н рубли.

Тел.: (0172)

235-793,

645-934.

**Производственно-**

**коммерческая компания**

**"ИОН"**

□ ПРОДАЕТ: медь, бронзу,

латунь по безналичному

расчету.

□ КУПИТ: бензин, брестские

газовые плиты, холодиль-  
ники "МИНСК".

□ ВОЗЬМЕТ: в аренду емко-  
сти под ГСМ, топливоза-  
правочную станцию.

□ КУПИТ складские поме-  
щения с местом, коровник  
или участок под застройку  
в 20 км от Минска.

• Рассмотрит взаимовыгод-  
ные предложения.

Тел. в Минске: (0172)

62-80-28(факс) (с 9 до

17 часов), 65-46-00

(с 18 до 21 часа).

Организация  
продает  
**П/ПРИЦЕПЫ  
МАЗ-93802**  
со склада в Минске  
по низким ценам.  
Тел.  
76-90-21.

Организация купит  
старые или аварийные  
седельные  
**МАЗы-тягачи,**  
или возмездно в аренду  
суперМАЗы.  
Тел. в Минске:  
24-69-73 и 54-04-25  
(после 18 часов).

Фирма "Латвия" ООО  
ПРЕДЛАГАЕТ К РЕАЛИЗАЦИИ  
автомобили "Таврия"  
ЗА3-110206 в экспортном исполнении.  
ИЩЕМ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ в Минске и областных центрах для  
создания совместного предприятия по реализации и сервисному обслу-  
живанию автомобилей ПО "АвтоЗА3".  
Адрес: Рига, ул.Слава, 7. LV1073.  
Справки по тел.: (8-0132) 249-237, 248-879.  
Факс 241-197.

Купим  
российские  
рубли.  
Окажем услуги  
по оплате  
контрактов в СКВ.  
Тел.: 58-76-90

Организация  
РЕАЛИЗУЕТ:  
■ КОФЕ растворимый  
"PASQUALS",  
"GOLDEN MOKKA",  
"SANTA FE"  
в упаковке по 200 г.  
■ ГОРОШЕК зеленый  
в банках по 420 г.  
Тел.: (0172)  
611-622, 988-472.

Организация  
РЕАЛИЗУЕТ:  
• а/м ГАЗ-3307 (бортовой),  
• обвязки для ванн, сифоны,  
• термобумагу для факса,  
• бумажные мешки (3-слой-  
ные).  
Тел. в Минске 34-07-64,  
факс 34-02-61.

ДЛЯ ТЕХ, КТО  
ПОСТАВЛЯЕТ ТОВАР  
В РОССИЮ:  
конвертируем  
безналичные  
российские рубли  
в наличную валюту.  
Тел. в Минске (0172)  
31-94-05.

ФИРМА "ФЛОРА"  
реализует  
краску водоэмульсионную  
ВЛ ВА-224  
(белую, в барабане по 56 кг)  
на условиях предоплаты.  
Тел. в Гродно: (8-052)  
44-74-01, 99-57-08.

Организация  
реализует  
**БЕНЗИН**  
АИ-92.  
Минимальная партия  
500 литров.  
Тел. (0172)  
234-665.

Организация  
РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в Минске  
по безналичному расчету  
**АВТОМОБИЛИ**  
УАЗ-3303, ИЖ-2715,  
ГАЗ-3307, М-2141.  
Тел. (0172) 39-91-41.

КУПИМ  
а/м УАЗ, ИЖ, ГАЗ,  
М-2141, безналичные  
российские рубли.  
Тел. (0172)  
66-26-43.

МПКП осмос  
реализует  
по умеренным ценам  
**МАЗУТ М-100**  
Отправка — немедленно с железнодорожной станции в РБ  
Минимальная партия — 1.000 т  
Тел.: (0172) 59-61-47, 59-60-08, 59-62-56  
Факс (0172) 54-78-85

**ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЙ УГОЛЬ -  
ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ**

марок ККОМ, КОКОМ,  
концентрат энергетический